

 **MA
TE
RIE**

CRUDA

 **CERAMICA
Rondine**

CONTENTS



ANTRACITE	10
GRIGIO	14
TORTORA	18
BIANCO	22
BEIGE	26
SABBIA	32

APPENDIX

TECHNICAL SHEET	37
MIX & MATCH	40

CRUDA

Il gres effetto cemento è una soluzione versatile e di tendenza per rivestire o pavimentare ambienti residenziali e commerciali.

Cruda con il suo design moderno e minimalista, è in grado di conferire un tocco contemporaneo e raffinato a qualsiasi spazio, adattandosi perfettamente a diversi stili di arredamento.

La sua texture che richiama il cemento, crea un'atmosfera urbana e sofisticata, perfetta per chi ama lo stile industriale o minimalista, ma si adatta anche ad ambienti dallo stile più urbano e metropolitano, ricreando contesti più caldi e accoglienti. Cruda si sposa bene con altri materiali come il legno, il metallo e il vetro, permettendo di giocare con contrasti e combinazioni in grado di dare vita a spazi unici ed originali. Inoltre con le sue tre superfici, caratterizzate da scivolosità diverse, Cruda permette di essere utilizzata per diverse destinazioni d'uso, anche esterne, creando così continuità tra gli ambienti, e donando anche alla parte outdoor tutta la sua versatilità e raffinatezza.

La serie Cruda è composta da 7 tonalità differenti e si completa con 3 tipologie di mosaici e pezzi speciali.

Cement-effect porcelain tile is a versatile and trendy solution for covering or flooring residential and commercial spaces. Cruda with its modern and minimalist design, it can add a contemporary and refined touch to any space, fitting perfectly with various styles of decor. Its texture reminiscent of cement creates an urban and sophisticated atmosphere, perfect for those who love industrial or minimalist styles, but also suitable for environments with a more urban and metropolitan flair, recreating warmer and more welcoming settings. Cruda pairs well with other materials such as wood, metal, and glass, allowing for playing with contrasts and combinations to create unique and original spaces. Additionally, with its three surfaces characterized by different slip resistances, Cruda can be used for various purposes, even outdoors, thus creating continuity between spaces and lending all its versatility and refinement to outdoor areas as well. Cruda series consists of 7 different shades and is complemented by 3 types of mosaics and special pieces.

Le carrelage effet ciment est une solution polyvalente et tendance pour recouvrir ou revêtir des espaces résidentiels et commerciaux. Cruda avec son design moderne et minimaliste, il peut ajouter une touche contemporaine et raffinée à tout espace, s'intégrant parfaitement à différents styles de décoration. Sa texture rappelant le ciment crée une atmosphère urbaine et sophistiquée, parfaite pour ceux qui aiment les styles industriels ou minimalistes, mais également adaptée aux environnements avec une touche plus urbaine et métropolitaine, recréant des ambiances plus chaleureuses et accueillantes. Cruda se marie bien avec d'autres matériaux tels que le bois, le métal et le verre, permettant de jouer avec les contrastes et les combinaisons pour créer des espaces uniques et originaux. De plus, avec ses trois surfaces caractérisées par des résistances au glissement différentes, Cruda peut être utilisé à diverses fins, même en extérieur, créant ainsi une continuité entre les espaces et apportant toute sa polyvalence et son raffinement aux espaces extérieurs.

La série Cruda se compose de 7 nuances différentes et est complétée par 3 types de mosaïques et de pièces spéciales.

Der Fliesen-Effekt von Zement ist eine vielseitige und trendige Lösung für die Abdeckung oder Böden von Wohn- und Gewerberäumen. Cruda mit seinem modernen und minimalistischen Design kann es jedem Raum eine zeitgenössische und raffinierte Note verleihen und passt perfekt zu verschiedenen Dekorstilen. Seine Textur, die an Zement erinnert, schafft eine urbane und anspruchsvolle Atmosphäre, perfekt für diejenigen, die industrielle oder minimalistische Stile lieben, aber auch für Umgebungen mit einem städtischeren und metropolitanen Flair geeignet sind und wärmere und einladendere Settings nachbilden. Cruda passt gut zu anderen Materialien wie Holz, Metall und Glas und ermöglicht es, mit Kontrasten und Kombinationen zu spielen, um einzigartige und originelle Räume zu schaffen. Darüber hinaus kann Cruda mit seinen drei Oberflächen, die durch unterschiedliche Rutschfestigkeiten gekennzeichnet sind, für verschiedene Zwecke verwendet werden, auch im Freien, was eine Kontinuität zwischen den Räumen schafft und allen Räumen im Freien seine Vielseitigkeit und Raffinesse verleiht. Die Serie Cruda besteht aus 7 verschiedenen Farbtönen und wird durch 3 Arten von Mosaiken und Spezialteilen ergänzt.

Coordinato con / Coordinated with:
CRUDA BRICK

OUT

20 mm h20



100x100 rett.
39 1/4"x39 1/4" rect.

8,5 mm



80x80 rett.
31 1/2"x31 1/2" rect.

IN

8,5 mm



100x100 rett.
39 1/4"x39 1/4" rect.



60x120 rett.
24"x48" rect.



80x80 rett.
31 1/2"x31 1/2" rect.



60x60 rett.
24"x24" rect.

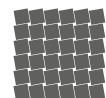


30x60 rett.
12"x24" rect.

Decori



Mosaico Basket
27,6x24,2
10 7/8"x9 1/2"



Mosaico Stucco
30x30
12"x12"



Decoro Affresco
30x60
12"x24"

GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE

GRES CERAME EMAILLE

GLASIERTESFEINSTEINZEUG



ANTRACITE

GRIGIO

TORTORA

BIANCO

AVORIO

BEIGE

SABBIA

R9A

R11C

Superfici

Surfaces - Surfaces - Oberflächen

*Questo prodotto offre tre varianti
superficie per adattarsi ad ogni necessità:*

This product offers three surface variants
to adapt to every need:

Cet produit offre trois variantes de surface
pour s'adapter à chaque besoin:

Dieses Produkt bietet drei Oberflächenvarianten,
um sich an jede Anforderung anzupassen:

R9A:

Liscia - Morbida - Levigata

Smooth - Soft - Velvety

Lisse - Douce - Lissée

Glatt - Weich - Geschliffen

R10B:

Equilibrata - Funzionale - Moderata

Balanced - Functional - Moderate

Équilibrée - Fonctionnelle - Modérée

Ausgeglichen - Funktional - Mäßig

R11C:

Resistente - Antiscivolo - Antiusura

Resistant - Slip-resistant - Wear-resistant

Résistant - Antidérapant - Résistance à l'usure

Beständig - Rutschfest - Verschleißfest

R10B



the COLORS



floor
Cruda - Antracite 60x120

//

Nella sua tonalità più scura, Cruda dona un carattere deciso e contemporaneo agli ambienti, aggiungendo profondità ed eleganza ai vari spazi.

In its darkest shade, Cruda gives a strong and contemporary character to rooms, adding depth and elegance to the various spaces.

Dans sa teinte la plus foncée, Cruda donne un caractère fort et contemporain aux pièces, ajoutant profondeur et élégance aux différents espaces.

In de donkerste tint geeft Cruda een sterk en eigentijds karakter aan kamers, waardoor diepte en elegantie wordt toegevoegd aan de verschillende ruimtes.

//



//

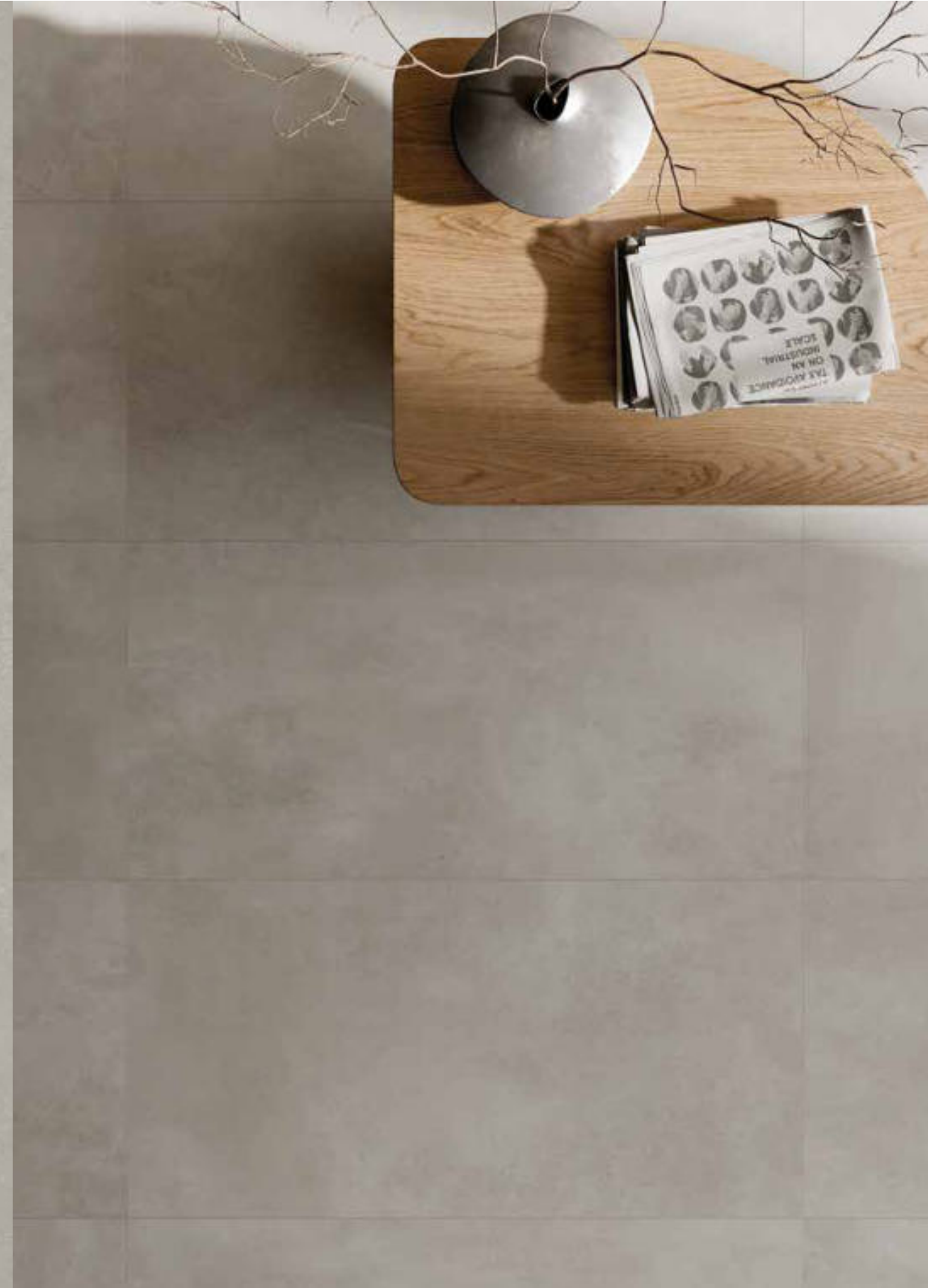
*Tonalità neutra che permette di creare
un ambiente versatile e facile da
abbinare con arredi di diversi stili.*

Neutral tone that allows you to create a versatile environment
and easy to match with furnishings of different styles.

Une tonalité neutre qui permet de créer un environnement
polyvalent et facile à assortir avec des meubles de différents
styles.

Eine neutrale Farbton, der es ermöglicht, eine vielseitige
Umgebung zu schaffen und leicht mit Möbeln verschiedener Stile
zu kombinieren.

//



floor
Cruda - Grigio 60x120



GRIGLIO

wall
Cannè - Ecrù 60x120

floor
Cruda - Grigio 60x120



floor
Cruda - Tortora 60x120

//

Questa tonalità, che si situa tra il grigio e il beige, ha il vantaggio di essere neutra e discreta, ma al tempo stesso di aggiungere calore ed eleganza agli spazi.

This shade, which lies between gray and beige, has the advantage of being neutral and discreet, while at the same time adding warmth and elegance to spaces.

Cette teinte, située entre le gris et le beige, a l'avantage d'être neutre et discrète, tout en ajoutant chaleur et élégance aux espaces.

Dieser Farbton, der zwischen Grau und Beige liegt, hat den Vorteil, neutral und diskret zu sein, während er gleichzeitig Wärme und Eleganz in die Räume bringt.

//



wall
Cruda - Tortora Affresco 30x60

floor
Cruda - Tortora 60x120



floor
Cruda - Bianco 60x120

//

Emblema del minimalismo e dell'eleganza, con la sua semplicità e pulizia dona agli ambienti un aspetto moderno e luminoso.

Symbol of minimalism and elegance, with its simplicity and cleanliness gives environments a modern and bright appearance.

Symbole du minimalisme et de l'élégance, avec sa simplicité et sa propreté, il donne aux environnements un aspect moderne et lumineux.

Symbol des Minimalismus und der Eleganz, mit seiner Einfachheit und Sauberkeit verleiht er Umgebungen ein modernes und helles Aussehen.

//



wall
Graffiti - Blue 4,8x45
Cruda - Bianco 60x120

floor
Cruda - Bianco 60x120

//

Luminoso e delicato, si rivela una scelta sofisticata e versatile, perfetta per portare una sensazione di naturalezza e calore agli spazi.

Luminous and delicate, it proves to be a sophisticated and versatile choice, perfect for bringing a sense of naturalness and warmth to spaces.

Lumineux et délicat, il s'avère être un choix sophistiqué et polyvalent, parfait pour apporter une sensation de naturel et de chaleur aux espaces.

Hell und zart, erweist es sich als eine anspruchsvolle und vielseitige Wahl, perfekt, um Räumen ein Gefühl von Natürlichkeit und Wärme zu verleihen.

//





wall
Cruda Brick - Sabbia 4,8x20

floor
Cruda - Avorio 100x100

wall
Cannè - Ecrù 60x120

top
Canova - Oxford Grey 120x280

floor
Cruda - Beige 100x100



//

Una scelta esteticamente piacevole e funzionale, che non passa mai di moda.

An aesthetically pleasing and functional choice that never goes out of style.

Un choix esthétiquement agréable et fonctionnel qui ne se démode jamais.

Eine ästhetisch ansprechende und funktionale Wahl, die nie aus der Mode kommt.

//



wall
Cruda - Beige Basket 27,6x24,2
Cannè - Ecrù 60x120

top
Canova - Oxford Grey 120x280

floor
Cruda - Beige 100x100



wall
Cruda Brick - Beige 4,8x20

floor
Cruda - Beige 100x100 h20

//

Il colore sabbia è una scelta ideale per chi desidera un look elegante e senza tempo per i propri pavimenti.

The sand color is an ideal choice for those who desire an elegant and timeless look for their floors.

La couleur sable est un choix idéal pour ceux qui désirent un look élégant et intemporel pour leurs sols.

Die Sandfarbe ist eine ideale Wahl für diejenigen, die einen eleganten und zeitlosen Look für ihre Böden wünschen.

//

wall
Cruda Brick - Beige 4,8x20

floor
Cruda - Sabbia 100x100





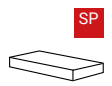
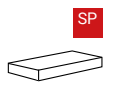
wall
Cruda Brick - Beige 4,8x20
Cruda - Beige Affresco 30x60

floor
Cruda - Sabbia 100x100



floor
Cruda - Beige 100x100 h20

											
	R10B 100x100 rett. (39 1/4"x39 1/4") rect.	h20 R11C 100x100 rett. (39 1/4"x39 1/4") rect.	R10B 60x120 rett. (24"x48") rect.	R9 60x120 rett. (24"x48") rect.	R11C 80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.	R10B 80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.	R9 80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.	R10B 60x60 rett. (24"x24") rect.	R9 60x60 rett. (24"x24") rect.	R10B 30x60 rett. (12"x24") rect.	
	ANTRACITE	J92546	J92522	J92570	J92558	–	J92742	J92534	J92594	J92582	J92606
	GRIGIO	J92550	J92526	J92574	J92562	–	J92746	J92538	J92598	J92586	J92610
	TORTORA	J92551	J92527	J92575	J92563	J92833	J92747	J92539	J92599	J92587	J92611
	BIANCO	J92548	J92524	J92572	J92560	J92832	J92744	J92536	J92596	J92584	J92608
	AVORIO	J93731	-	J93735	J93733	-	J93745	J93743	J93739	J93737	J93741
	BEIGE	J92547	J92523	J92571	J92559	J92831	J92743	J92535	J92595	J92583	J92607
	SABBIA	J92549	J92525	J92573	J92561	–	J92745	J92537	J92597	J92585	J92609
	SPESSORE THICKNESS	8,5 mm	20 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm
	KG/M²	17,90	44	19,01	18,67	18,07	18,02	19,00	18,56	18,61	19,04
	PZ/BOX	2	1	2	2	2	2	2	3	3	7
	M²/BOX	2,00	1	1,44	1,44	1,28	1,28	1,28	1,08	1,08	1,26
	BOX/PALLET	24	24	32	32	50	50	50	40	40	48
	M²/PALLET	48,00	24	46,08	46,08	64	64	64	43,20	43,20	60,48
	KG/PALLET	859,2	1056	860,8	860,48	1156,6	1153,25	1164	802	804	1152
	CODICE PREZZO	■ M409	■ M557	■ M395	■ M395	■ M405	■ M395	■ M395	■ M345	■ M345	■ M317
Contributo spese imballo € 35,00/pal (netto) per formato 100x100 sp. 8,5 mm - Packing charges € 35,00/pal (net) for size 100x100 th. 8,5 mm											

												
	Affresco 30x60 (12"x24")	Basket 27,6x24,2 (10 1/4"x9 1/2")	Stucco 30x30 (12"x12")	Battiscopa 7,5x60 rett. (3"x24") rect. R10	Battiscopa 7,5x60 (3"x24")	Gradino Costa Retta 33x60x4 (13"x24"x1 1/4") R9 R10	Grad. Costa Retta Dx 33x60x4 (13"x24"x1 1/4") R9 R10	Grad. Costa Retta Sx 33x60x4 (13"x24"x1 1/4") R9 R10				
	ANTRACITE	J92748	J92760	J92754	J92779	J92896	J92860	J92878	J92866	J92884	J92872	J92890
	GRIGIO	J92752	J92764	J92758	J92783	J92900	J92864	J92882	J92870	J92888	J92876	J92894
	TORTORA	J92753	J92765	J92759	J92784	J92901	J92865	J92883	J92871	J92889	J92877	J92895
	BIANCO	J92750	J92762	J92756	J92781	J92898	J92862	J92880	J92868	J92886	J92874	J92892
	AVORIO	J93746	J93748	J93747	J93749	J93756	J93750	J93753	J93751	J93754	J93752	J93755
	BEIGE	J92749	J92761	J92755	J92780	J92897	J92861	J92879	J92867	J92885	J92873	J92891
	SABBIA	J92751	J92763	J92757	J92782	J92899	J92863	J92881	J92869	J92887	J92875	J92893
SPESSORE THICKNESS	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm	8,5 mm
PZ/BOX	4	6	6	12	16	1	1	1	1	1	1	1
CODICE PREZZO	■ M565	■ M760	■ M614	● P092	▶ L036	● P530	● P616	● P616	● P616	● P616	● P616	● P616

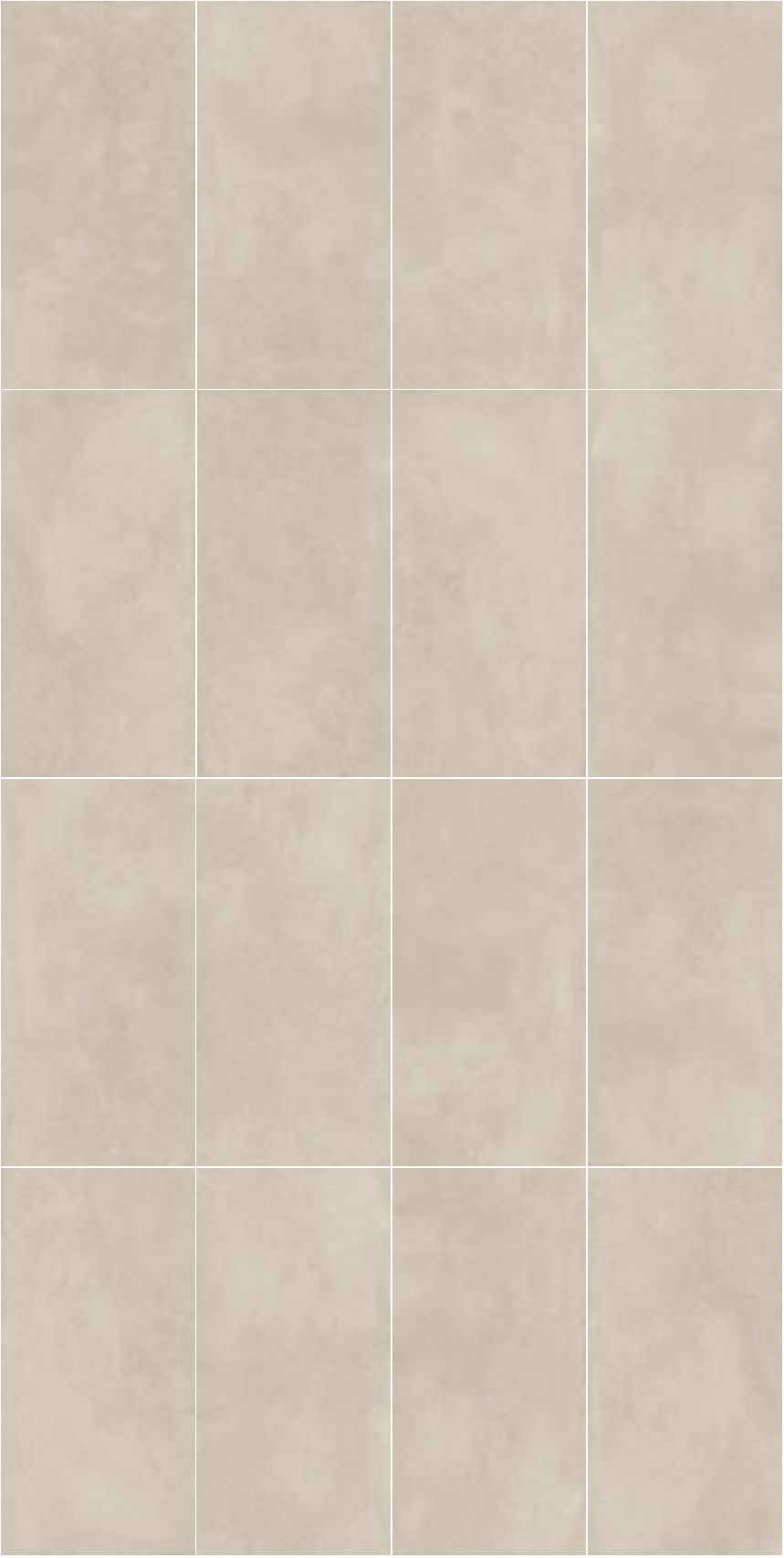
											
< 0,1%	A • HA • LA	OK	> 45 N/mm²	6	5	Classe IV	Classe V	Dcof: >0,42 Pendulum: Dry/Wet: 25-35	V2		
											
<0,1%	A • HA • LA	OK	>50 N/mm²	5	Classe IV	Classe V	7	Dcof: > 0,42 Pendulum: Dry/Wet > 36	8	Dcof: > 0,42 Pendulum: Dry/Wet > 36	V2

tortora sviluppo grafico 100x100 rett. (39 1/4"x 39 1/4") rect.



- 12** 100x100
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 16** 60x120
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 12** 80x80
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 32** 60x60
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 64** 30x60
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

tortora sviluppo grafico 60x120 rett. (24"x48") rect.



- 12** 100x100
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 16** 60x120
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 12** 80x80
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 32** 60x60
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER
- 64** 30x60
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

CRUDA CRUDA BRICK CANNÈ



wall
Cannè - Ecrù 60x120
Cruda Brick - Tortora 4,8x20

floor
Cruda - Tortora 100x100

ANTRACITE



GRIGIO

TORTORA



BEIGE



MIX
and
MATCH





CERAMICA RONDINE SI CARATTERIZZA PER LA SOSTENIBILITÀ SOCIALE ED AMBIENTALE: PER QUESTO ABBIAMO RACCOLTO GLI APPROFONDIMENTI IN QR CODE PRONTI PER LA CONSULTAZIONE.



*Ceramica Rondine is characterized by social and environmental sustainability:
that's why we have gathered further information in QR Codes ready for consultation.*

*Ceramica Rondine se caractérise par sa durabilité sociale et environnementale:
c'est pourquoi nous avons rassemblé des informations complémentaires sous forme de QR Codes prêts à être consultés.*

*Ceramica Rondine zeichnet sich durch soziale und Umwelt-Nachhaltigkeit aus:
Deshalb haben wir weiterführende Informationen in QR-Codes gesammelt, die zur Konsultation bereitstehen.*

Caratteristiche Tecniche

Technical Properties
Propriétés Techniques
Technische Eigenschaften



Certificazioni

Certifications
Certifications
Zertifizierungen



Condizioni generali di vendita

General Sales Conditions
Conditions Générales de Vente
Allgemeine Verkaufsbedingungen



Consigli di posa

Installation tips
Conseils d'Installation
Installationshinweise



Schemi di posa

Laying Sketch
Schéma de Pose
Verlegeplan



Prodotti per la pulizia

Cleaning products
Produits de Nettoyage
Reinigungsprodukte



Legenda

Legend



PREZZO AL MQ
Sqm price
Prix au m2
Preis pro Qm



PREZZO AL PEZZO
Price per piece
Prix à la pièce
Preis pro Stück



PREZZO AL METRO LINEARE
Linear meter price
Prix à mètre linéaire
Preis pro ml



PREZZO A COMPOSIZIONE
Price per composition
Prix à composition
Preis pro komposition



Piastrelle indicate per pavimenti
Tiles specifically used for floors
Carreaux pour carrelages de sol
Bodenfliesen



Piastrelle particolarmente indicate per l'esterno
Tiles especially suitable for outdoor applications
Carreaux particulièrment indiqués pour application à l'extérieur
Besonders für Aussenbereiche geeignete Fliesen



Piastrelle indicate per rivestimenti interni
Tiles specifically used for wall coverings
Carreaux pour faïences
Wandfliesen für den Innenbereich



Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico leggero
Tiles suitable for low traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux
à piétinement léger
Für Bodenbeläge in Bereichen mit gewöhnlicher
Begehungsfrequenz und Schleifschmutz



Piastrelle indicate per abitazioni residenziali
Tiles for dwelling houses
Carreaux pour habitations résidentielles
Fliesen für den Wohnbereich



Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico pesante
Tiles suitable for heavy traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement lourd
Fliesen für Bereiche, die starker Begehung ausgesetzt sind

SP

*** Produzione Speciale: questi articoli necessitano di una quantità minima e sono prodotti in 3/4 settimane.**
Special Production: a minimum quantity is required for the order of special trims on request. pieces will be produced in 3/4 weeks.
Production Spéciale: les pièces spéciales sur demande comportent une qualité minimum obligatoire. elles sont produites dans un délai de 3/4 semaines.
Sonderfertigung: die nach wunsch gefertigten formteile benötigen eine mindestqualität und werden in 3-4 wochen.

*** Tutti i pezzi speciali e decori sono acquistabili solo a confezioni intere**
All special trims and decors can be purchased as a whole - Achat des pieces speciales seulement par boites completes - Las piezas especiales y las decoraciones podrán adquirirse sólo en cajas enteras - Formstuecke und Dekore werden nur in vollen Kartons geliefert

*** Tutti i pezzi speciali vengono fatti su richiesta dei clienti per garantire l'abbinabilità con i fondi e di conseguenza cancellazioni di ordini dopo la messa in lavorazione porteranno all'addebito al cliente dell'intero ammontare dell'ordine**
All special pieces are made upon customer's request, in order to be sure they combine with the back tiles. Therefore, all orders cancelled once the material is already produced will be fully invoiced to the customer - Toutes les pièces spéciales sont réalisées sur demande des clients, pour assurer qu'elles se combinent avec les carreaux du fond. Par conséquent, les annulations de commandes après la mise en place de la production, entraîneront la facturation du montant total de la commande directement au client - Alle Sonderstücke werden auf Kundenwunsch anfertigt, um sicher zu sein, dass sie sich mit den Rückfliesen kombinieren lassen. Daher werden alle Bestellungen, die nach der Produktion des Materials storniert werden, dem Kunden vollständig in Rechnung gestellt

Indice di variazione

Variation index



Piastrella uniforme
Tiles with uniform appearance
Carreaux avec une apparence uniforme
Einheitliche fliese



Piastrella con discreta variazione di tono e grafica
Tiles with moderate shade and graphic variation
Carreaux avec moderate différence de nuance et structure
Fliese mit einer moderat Abändurung des tons und grafik



Piastrella con leggera variazione di tono e grafica
Tiles with slight shade and graphic variation
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Fliese mit einer leichten Abänderung des tons und grafik



Piastrella con notevole variazione di tono e grafica
Tiles with huge variation of shade and graphic
Carreaux avec une considerable difference de nuance et structure
Fliese mit einer beträchtlich Abändurung des tons und der grafik.



ITALCER S.p.A. SB
Via Emilia Ovest 53/A - 42048 Rubiera (RE) - Italy
Tel. +39 0522 625111 - Fax +39 0522 625160
P. IVA 00142060359



A company part of:





ITALCER S.p.A. SB
Via Emilia Ovest 53/A - 42048 Rubiera (RE) - Italy
Tel. +39 0522 625111 - Fax +39 0522 625160
P. IVA 00142060359

